

Sandy Beach

Plan de conservation

Consultation publique - 7 octobre 2026

Conservation Plan

Public consultation - October 7, 2026



ORDRE DU JOUR | *Agenda*

01.

INTRODUCTION
Introduction

02.

OBJECTIFS DE L'ATELIER
Workshop Objectives

03.

PORTRAIT DU SITE
Site Overview

04.

RÉSULTATS DU SONDAGE
Survey Results

05.

ATELIERS
Workshops

06.

PROCHAINES ÉTAPES
Next Steps

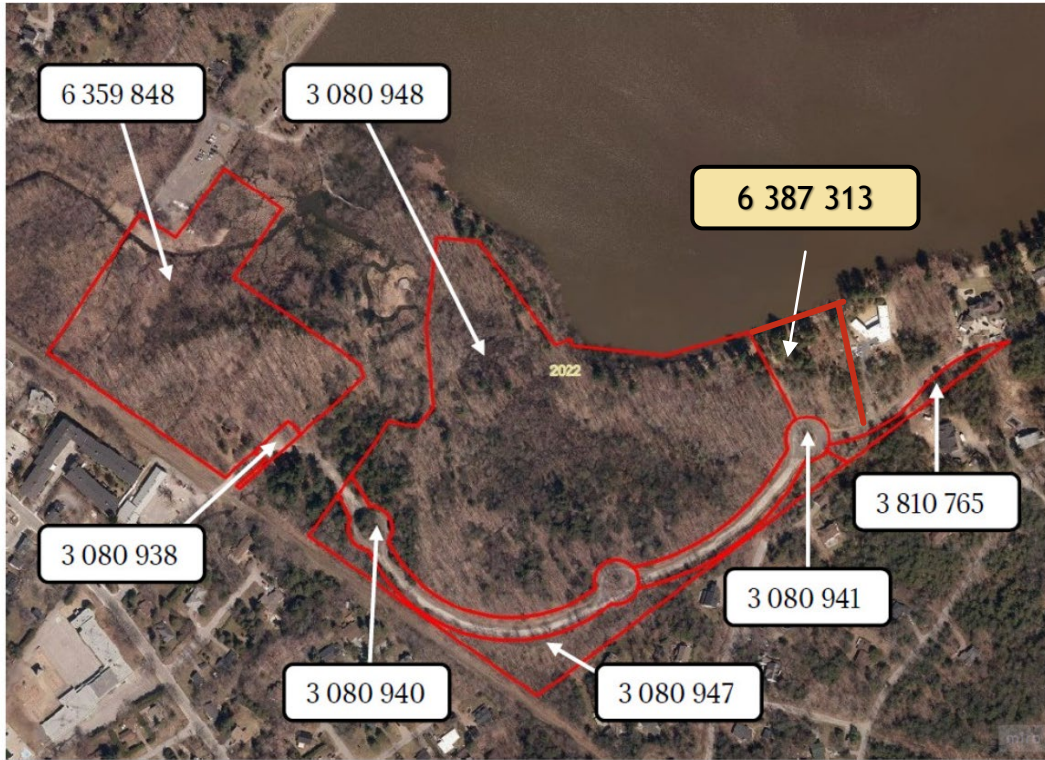


01.

INTRODUCTION

L'acquisition

The acquisition



Site Sandy Beach

- 18 - 03 - 2026
- 7 lots
- 142 663 m² (14 ha / 35 acres)

2 Royalview

- 18 - 06 - 2026
- 1 lot
- 7791 m² (0.78 ha / 1.9 acres)

Lots municipaux

- Parc Jack Layton et le delta du Viviry
- 85 051 m² (8.7 ha / 21 acres)

L'achat

The purchase



Conservation: 23.5 ha / 58 acres

- ▶ Milieux humides et forêts
Forests and wetlands
- ▶ Delta du Viviry
Viviry Delta
- ▶ 29 espèces à statut
29 species at risk
- ▶ Reptile et amphibiens
Amphibian & reptile hotspot
- ▶ Corridor écologique
Ecocorridor
- ▶ Valeur écologique importante
Important ecological value
- ▶ Plan de conservation: priorité
Conservation high priority



Data: TerraHumana and Habitat

Le financement Trame Verte et Bleue CMM

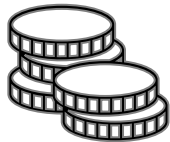
CMM Trame Verte et Bleue financing

Le sondage public | *Public Survey*



Les principales inquiétudes | *Main concerns*

- ✓ Accès et contrôle | *Access & control*
- ✓ Protection de l'environnement | *Environmental protection*
- ✓ Stationnement, trafic et surcharge | *Parking, traffic and overcrowding*
- ✓ Coûts d'opération | *Operating costs*
- ✓ Perte de flexibilité | *Loss of flexibility*
- ✓ Manque de clarté | *Lack of clarity*



Le financement | *The financing*

- ✓ 01 - 09 - 2026

Les observations de l'agente en conservation

The conservation agent's observations



Les utilisateurs se baignent à la plage et dans la rivière Viviry

Users swim at the beach and in the Viviry



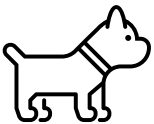
Les utilisateurs s'écartent des sentiers

Users walking off trail



Les sentiers ne sont pas facilement accessibles à tous

Trails are not easily accessible to all



Les chiens circulent sans laisse et en dehors des horaires autorisés

Dogs are off leash and present during prohibited hours



Des utilisateurs se stationnent dans les zones interdites

Users are parked in prohibited zones

Plan de conservation - le mandat de NAQ

Conservation plan - NAQ's mandate

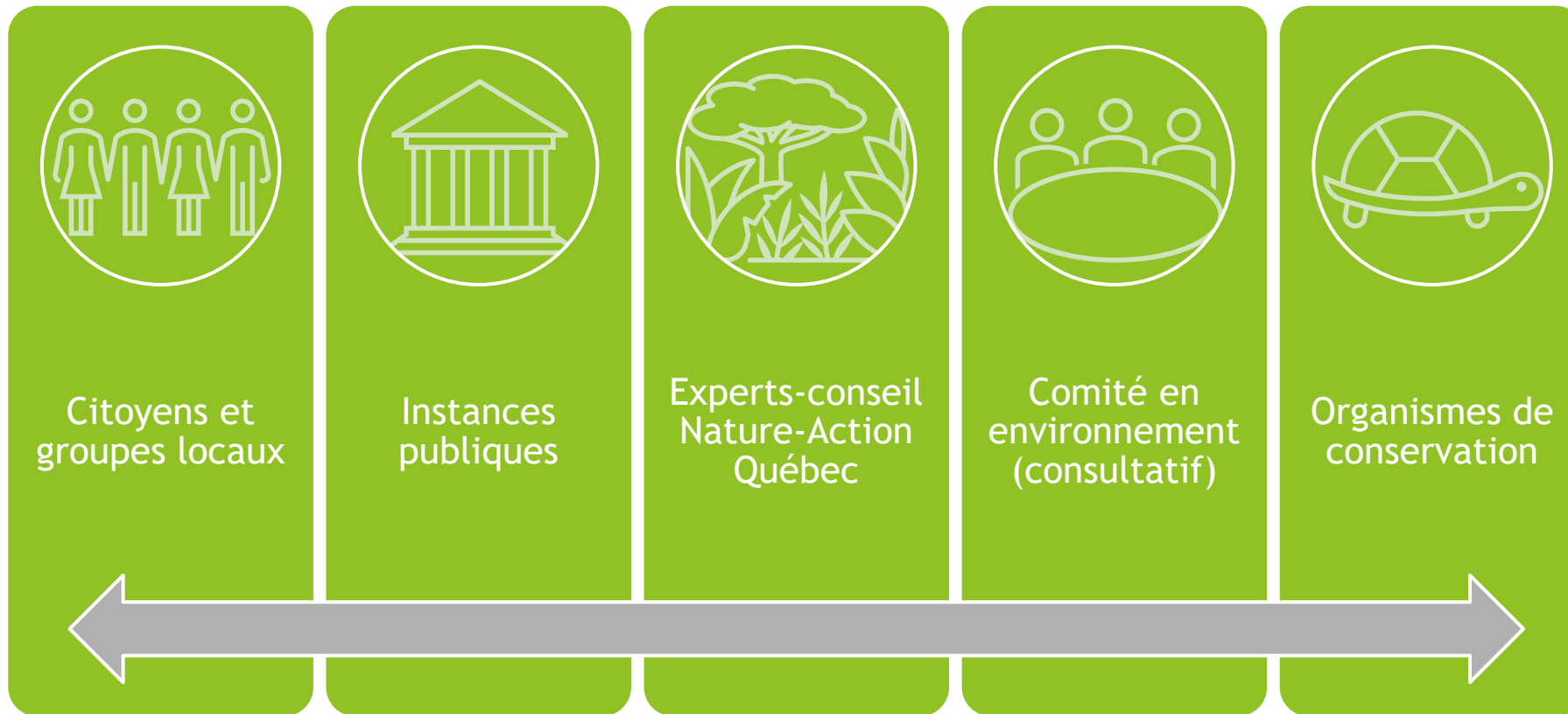
Produire un plan de conservation et de gestion en cocréation avec la Ville et la population | *Develop a conservation and management plan in collaboration with the Town and the community*

- ✓ Faire un portrait du site | *Build a portrait of the site*
- ✓ Analyser les besoins | *Analyze the needs*
- ✓ Entreprendre une consultation publique | *Conduct a public consultation*
- ✓ Identifier à l'aide de cartes les zones d'usage | *Map usage zones*
- ✓ Formuler des recommandations quant à la gestion du site et le maintien de l'intégrité écologique | *Make recommendations regarding site management and the maintenance of ecological integrity*



Les parties prenantes

The stakeholders



Les livrables du plan de conservation

Conservation plan deliverables



Portrait du site
Site overview



Rapport des consultations
Consultations report



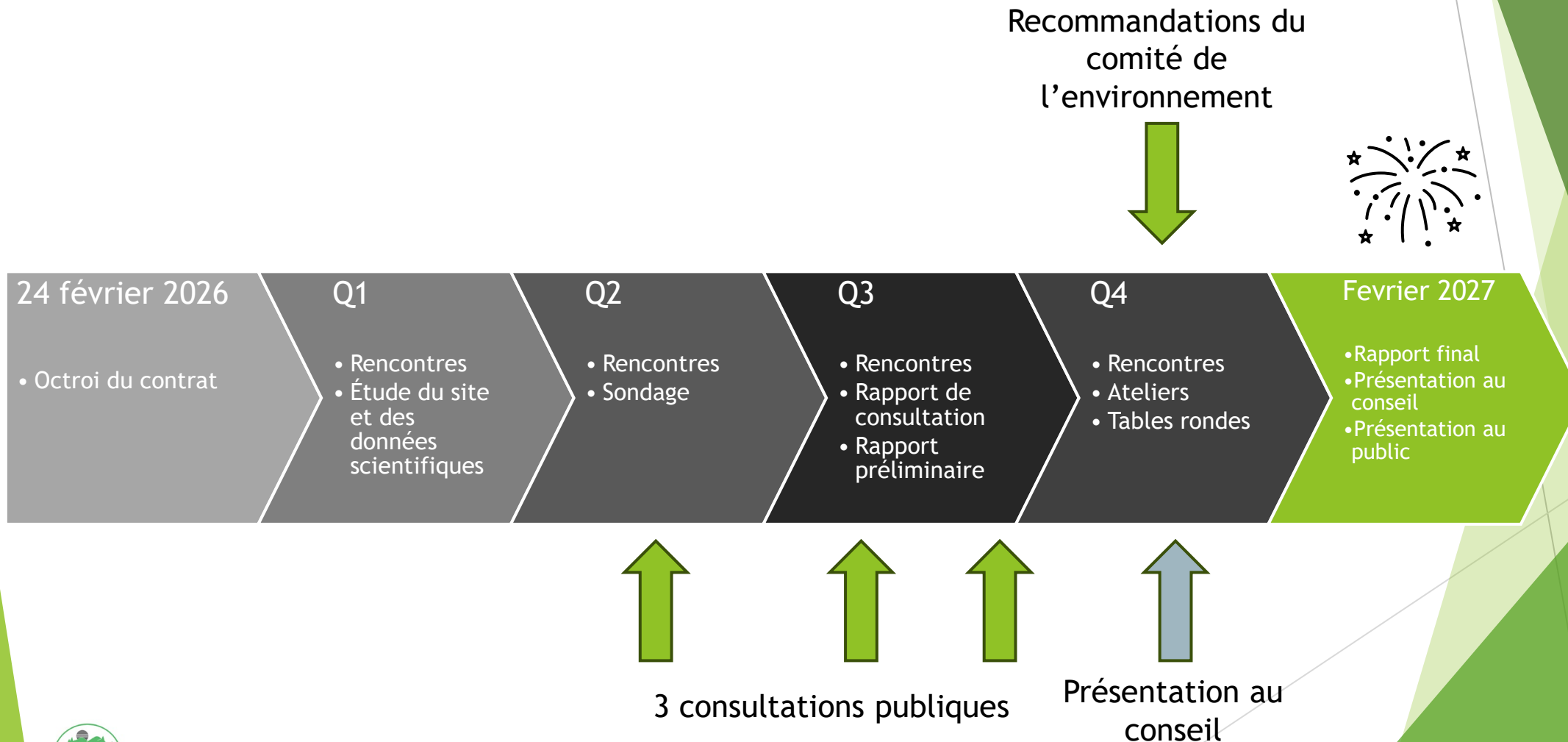
Cartographie des secteurs
Map of sectors



Recommandations de gestion
Management recommendations

L'échéancier du plan de conservation

Conservation plan timeline



The background is a teal-colored image of reeds or tall grasses, with a semi-transparent teal overlay. A single reed is in sharp focus in the center, while others are blurred in the background.

02.

OBJECTIF DE L'ATELIER
WORKSHOP OBJECTIVE

02.Objectif de l'atelier

Workshop objective



Proposer des actions pour le plan d'action

Propose actions to include in the action plan



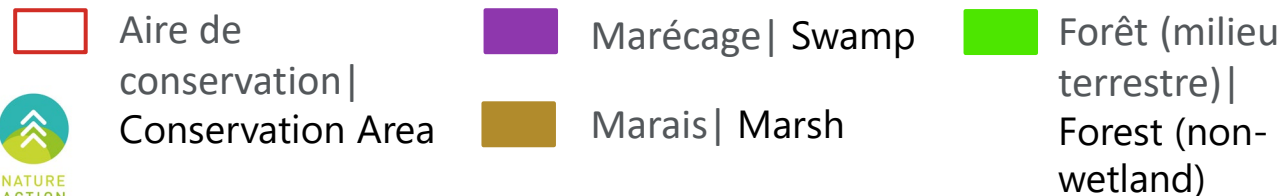
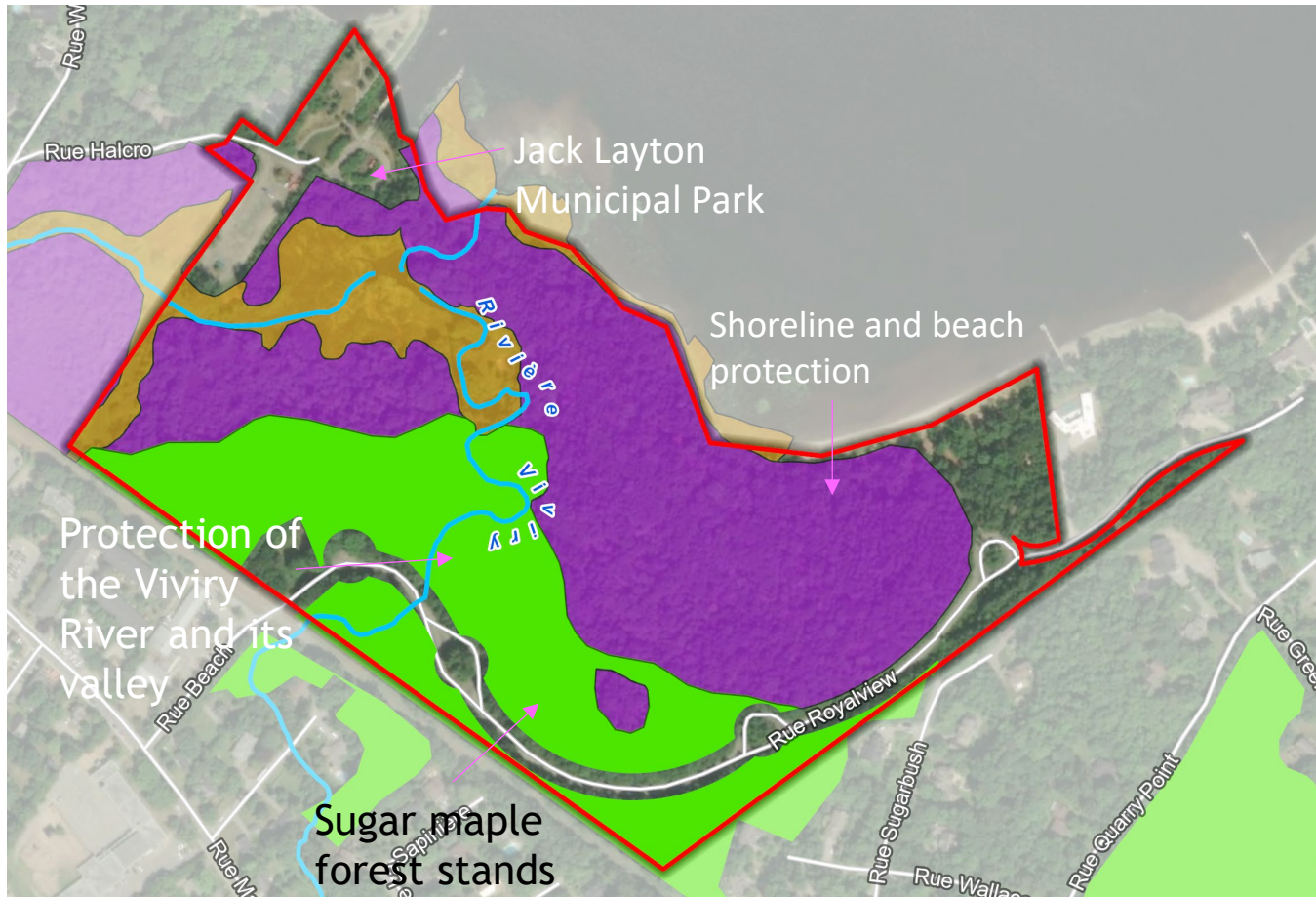


03.

PORTRAIT DU SITE
SITE OVERVIEW

LE SITE

The site



MILIEUX HUMIDES | Wetlands

- En mauve (marécage) et orange (marais) sur la carte | Shown in purple (swamps) and orange (marshes) on the map
- 2 marais | 2 marshes
- Un marécage arborescent couvrant plus de la moitié de la superficie du site | A wooded swamp covering more than half of the site



MILIEUX FORESTIERS

Forested Areas

- Feuillus dominants | Dominated by deciduous trees
- Chicots | Snags (standing dead trees)
- Arbres vétérans | Veteran trees



MILIEUX HYDRIQUES

Aquatic Environments

- Rivière Viviry | Viviry river
- Cours d'eau intermittent | Intermittent stream
- Rivière des Outaouais | Ottawa River



ESPÈCES MENACÉES

SPECIES AT RISK

LES VÉGÉTAUX | Plants

- 213 espèces observées | species observed
- 9 espèces à statut précaire | species at risk
- Fleurs printanières | Spring wildflowers



Uvulaire à grandes fleurs
Large-flowered Bellwort



Adiante du Canada
Canadian Maidenhair Fern



Asaret du Canada
Wild Ginger



Dentaire à deux feuilles
Two-leaved Toothwort



Bermudienne à feuilles étroites
Blue-eyed Grass
Bermudiana



Orme liège
Rock Elm



©Bruce Marlin

ESPÈCES MENACÉES SPECIES AT RISK

LES ANIMAUX

- 141 espèces observées species observed
- 14 espèces à statut précaire species at risk



Tortue serpentine
Snapping turtle



Tortue géographique
Northern Map Turtle



Pipistrelle de l'Est
Tri-colored bat

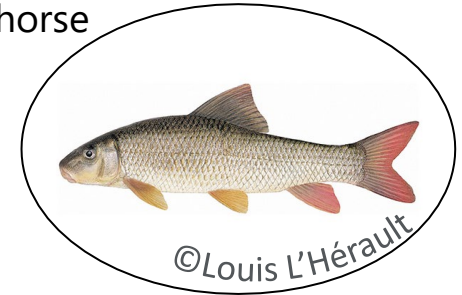


Tortue peinte
Painted Turtle



Petite chauve-souris brune
Little Brown Bat

Chevalier de rivière
River Redhorse



Hespérie farouche
Dion's Skipper



Martinet ramoneur
Chimney Swift



USAGES

USES

USAGES | Uses

- Récréatif et de conservation
Recreational and conservation uses
- Parc Jack Layton : parc municipal
Jack Layton Park: municipal park
- Reste du site : parc nature
Remaining area: nature park



ACCÈS ET SENTIERS | Access and Trails

- Environ 1.2 km de sentiers
Around 1.2 km of trails
- 2 belvédères | 2 lookout points



Imagerie/Fond de carte: World Imagery; Vantor

- Sentier | Trail
- Rue | Road
- Parc Jack Layton Park
- Aire de conservation | Conservation Area

MENACES

THREATS

HUMAINES | HUMAN-CAUSED

- Sol compacté / Compacted soil
- Sols humides endommagés / Wetland damage
- Végétation piétinée / Trampled plants
- Cueillette abusive ou illégale / Illegal or intensive harvest
- Faune dérangée (marche, vélo) / Wildlife disturbance (walking, cycling)



Plantes printanières pouvant être piétinées et cueillies

Spring wildflowers that are vulnerable to trampling and harvesting

PRÉSENCE DE CHIENS | Presence of dogs

- Dérangement de la faune (présence, odeurs, urine et excréments) / Disturbance to wildlife (presence, odours, urine and feces)
- Destruction de nids et d'abris; prédation / Destruction of nests and shelters; predation
- Pollution des cours d'eau (excréments) / Water pollution (feces)
- Inhibition de la croissance des plantes (excréments) / Inhibition of plant growth (feces)

Certaines de ces menaces persistent même lorsque les chiens sont tenus en laisse. / Some of these threats persist even when dogs are kept on a leash.



Sol humide endommagé par vélo
Tire tracks caused by bicycles



Sol compacté par l'utilisation répétée
Compacted soil

MENACES

THREATS

DÉCHETS | Waste



LES ENVAHISSEURS | INVASIVE SPECIES

- 5 espèces végétales exotiques envahissantes (EVEE) préoccupantes
Five invasive plant species of concern:



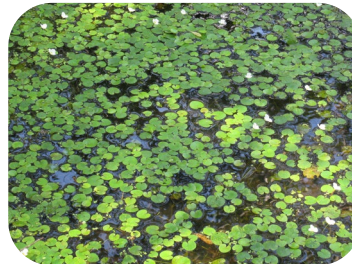
Châtaigne d'eau
Water chestnut



Nerprun bourdaine
Glossy Buckthorn



Roseau commun
Common reed



Hydrocharide grenouillette
European frogbit



Alliaire officinale
Garlic Mustard

Zebra Clam at the Beach



©Rappel

- 2 escargots aquatiques dans la rivière Viviry, en amont du parc : 2 freshwater snails in the Viviry River, upstream from the park:



Limnée auriculaire

Ear Pond Snail

©Programme de sensibilisation aux espèces envahissantes de l'Ontario



Vivipare chinoise

Chinese Mystery Snail

The background is a teal-colored image of reeds or tall grass. A single reed is in sharp focus in the center, while the others are blurred. The text is overlaid on the left side.

04.

RÉSULTATS DU SONDAGE
SURVEY RESULTS

LE SONDAGE | THE SURVEY

DATE DE DIFFUSION : 4 juillet 2026

Launch date: July 4, 2026

NOMBRE DE PARTICIPANTS : 575

Number of participants: 575

DATE DE FERMETURE: 16 août 2026

Closing date: August 16, 2026

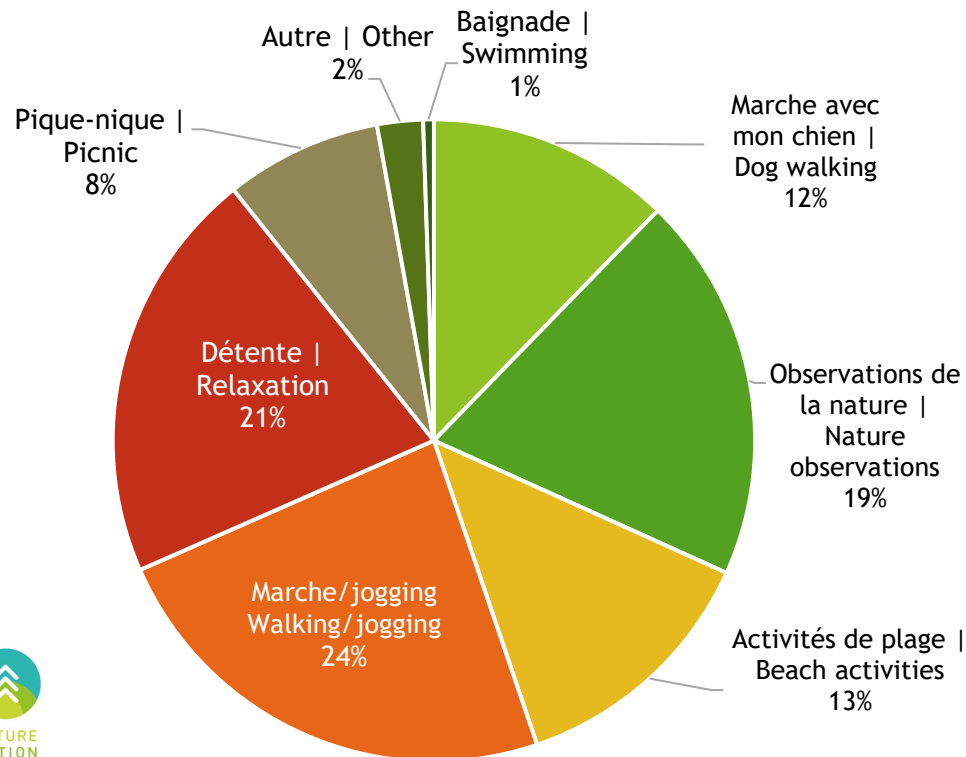


USAGES | USES

ESPACES FRÉQUENTÉS | Areas Visited

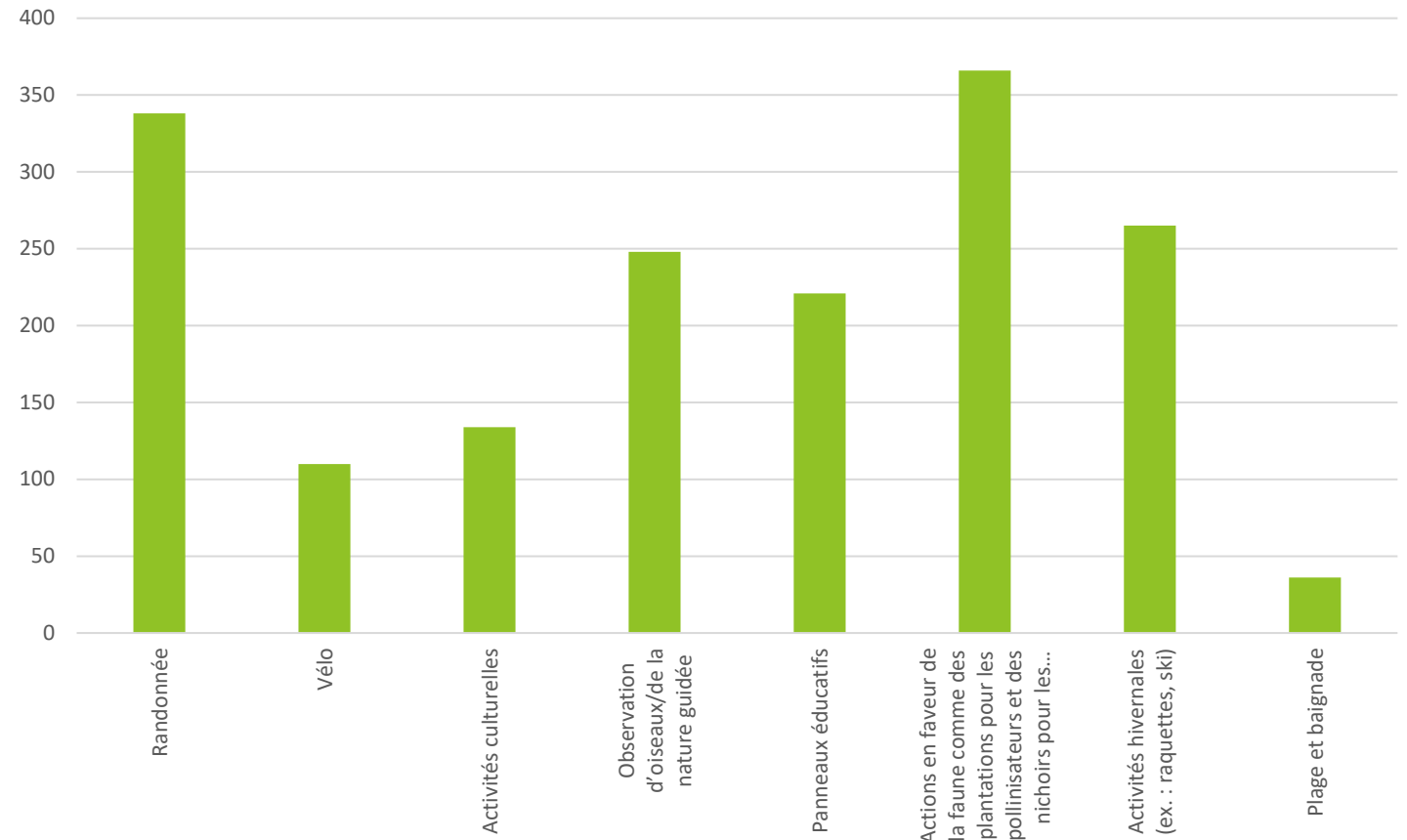
- Sentiers | Trails – 8,6%
- Plage | Beach – 2,0%
- Les deux | Both – 89,4%

USAGES ACTUELS | Current Uses



ACTIVITÉS SOUHAITÉES | Desired Activities

- Randonnée | **Hiking**
- Actions en faveur de la faune, comme des plantations pour les pollinisateurs et des nichoirs pour les oiseaux | **Wildlife enhancement initiatives**
- Activités hivernales | **Winter activities**

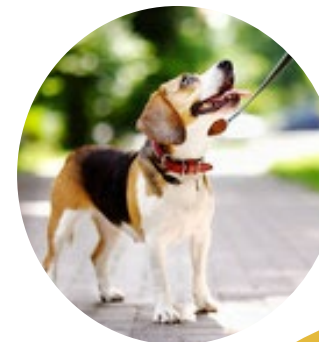


ENJEUX OBSERVÉS

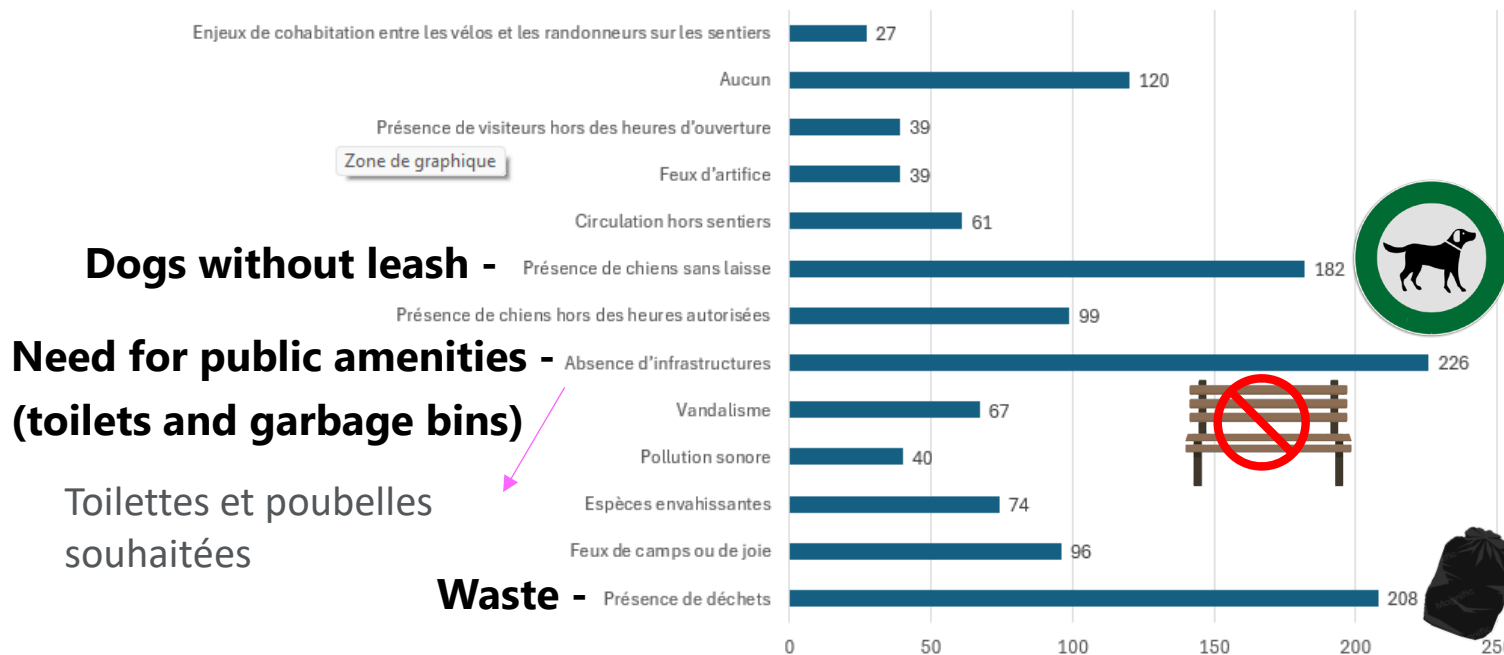
OBSERVED ISSUES

A Quebec law mandates that dogs have a leash in public spaces.

LA QUESTION DES CHIENS EN LAISSE |



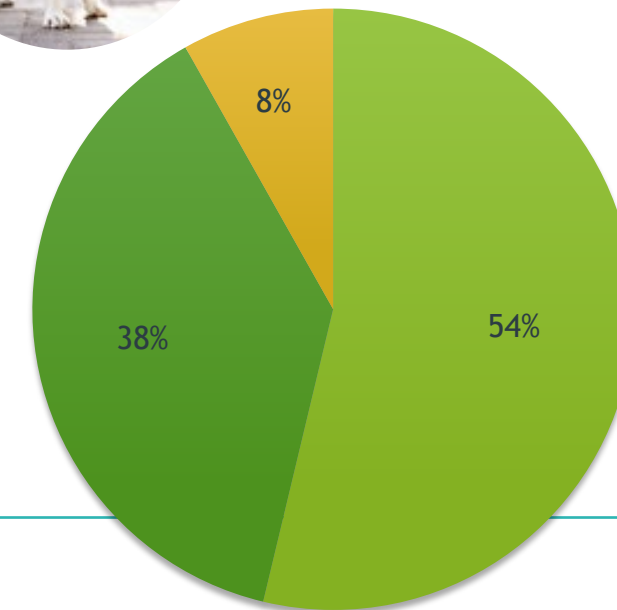
LES 3 PRINCIPAUX | Top Issues



AUTRES ENJEUX SOULEVÉS | Other Concerns

- Perte de la canopée à cause des tempêtes, des coupes d'Hydro-Québec et des constructions résidentielles | **Loss of tree canopy**
- Cyclistes roulant en fatbike à grande vitesse sur les pistes | **High-speed fat bikes on trails**

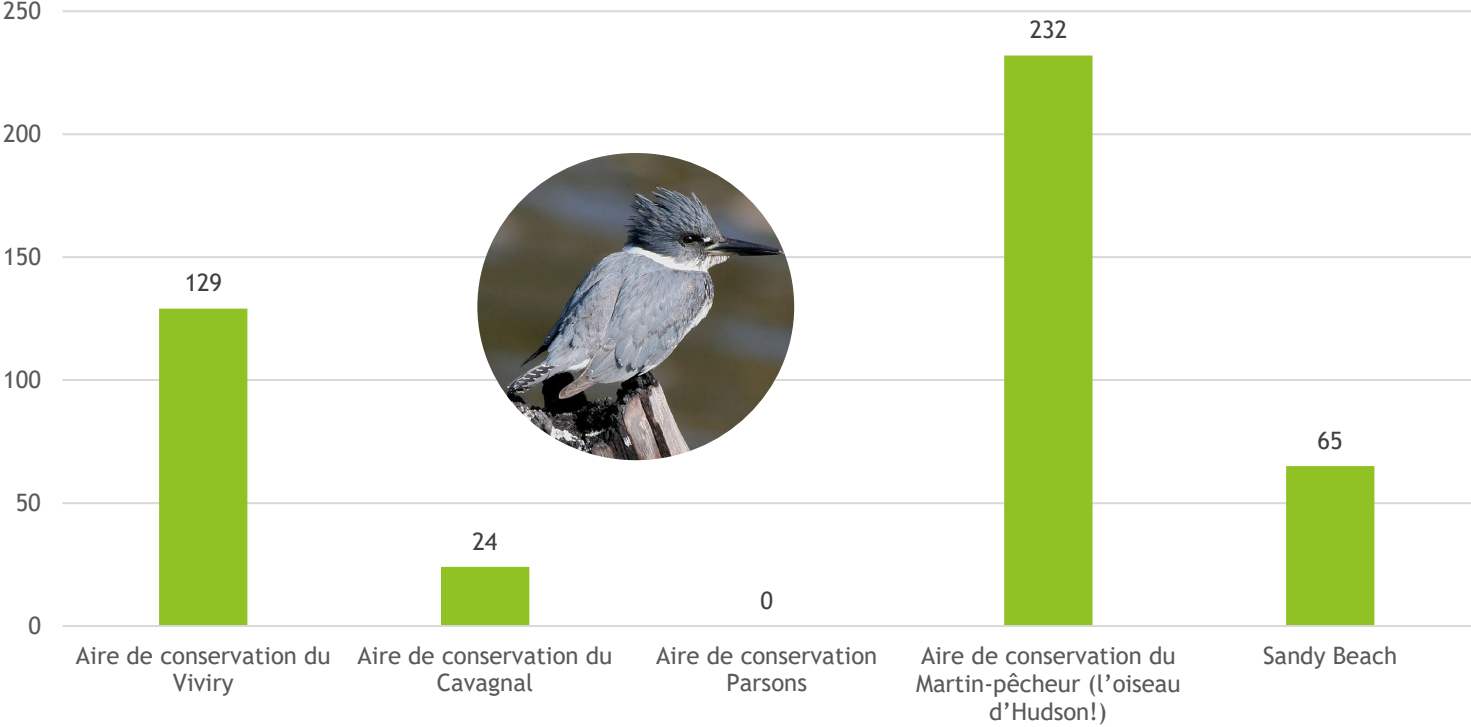
- Je serais à l'aise de permettre que les chiens aient accès pendant toutes les heures d'ouverture.
I would be comfortable allowing dogs in the conservation area during all opening hours.
- Je suis d'accord avec les restrictions actuelles qui limitent l'accès aux chiens en juin, juillet et août.
I agree with the current restrictions that limit dog access in June, July and August.
- Je préfère que les chiens soient bannis complètement du site.
I prefer that dogs be banned from the area entirely.



NOUVEAU NOM | NEW NAME

AIRE DE CONSERVATION DU MARTIN-PÊCHEUR Kingfisher Conservation Area

La ville de Hudson aimerait connaître votre opinion sur le nom du parc de conservation. Laquelle des options suivantes préférez-vous :



*Une explication sur les choix de nom aurait été appréciée.
*An explanation of the naming choices would have been appreciated.

NOM D'ORIGINE AUTOCHTONE ? Indigenous Name?

14 commentaires sur la possibilité d'opter pour un nom mohawk ou inspiré des Premières Nations, avec leur accord.

Suggestions :

- Aire de conservation Skanientará:ti Conservation Area (« Hudson » en/in mohawk)
- Aire de conservation Kitchisipi Conservation Area (nom de la rivière des Outaouais en algonquien / the Algonquian name for the Ottawa River)
- Aire de conservation Skén:en Conservation Area (« paix » en / peace in mohawk)
- Aire de conservation Ken'tà:ke Conservation Area (« Sandy Beach » en/in mohawk)



COMMENTAIRES DIVERS | **GENERAL COMMENTS**

SUR L'ACCÈS AU SITE | Site Access

- Trop de visiteurs | Too many visitors
- Accès limité : passe saisonnière ou billet d'entrée | Seasonal passes or entrance fees
- Contrôle du nombre de personnes sur la plage | Visitor capacity controls at the beach
- Fonds accumulés pour l'entretien | Maintenance fund supported by fees

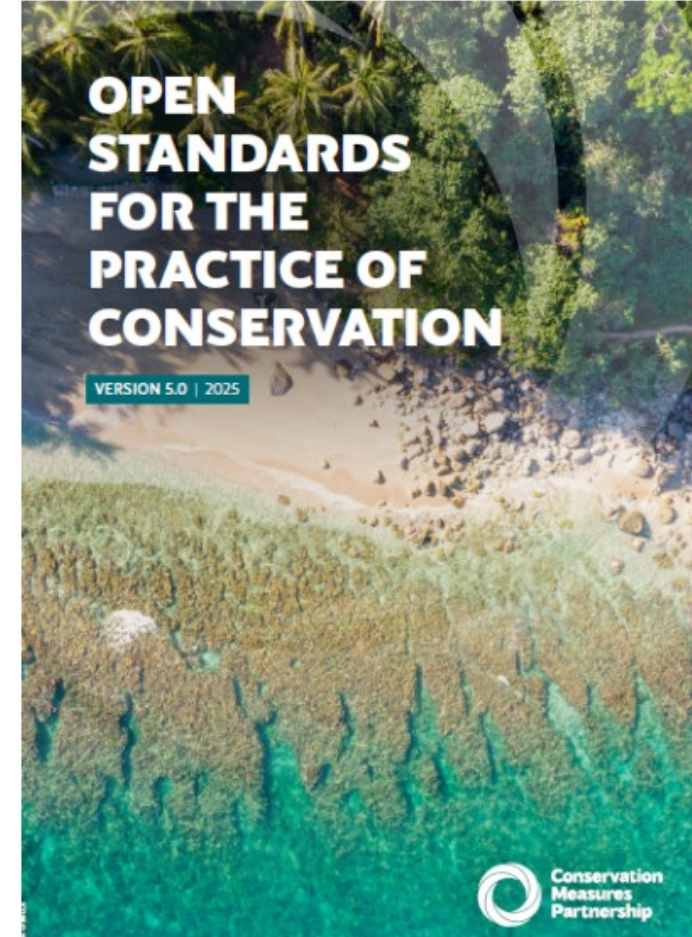
SUR LES INFRASTRUCTURES FUTURES | Future Infrastructure

- Limitées | Limited development
- Préserver le caractère naturel, sauvage du site | Preserve the site's natural character
- Panneaux informatifs sur les espèces d'intérêt | Educational signage

Plan de conservation |

Conservation plan

1. Portrait du site | **Site overview**
2. Vision, objectifs généraux et portée | **Vision; overall objectives and scope**
3. Cibles de conservation | **Conservation goals**
 - ▶ Exemple de cible : Écosystème, une ou des espèces d'intérêts, une menace ou un aspect humain | **Goal types: Ecosystems, species or groups of species of interest, threats, human or social aspects.**
 - ▶ Un ou des objectifs spécifiques à chaque cible lui est attribué. | **One or more SMART objectives are attributed to each conservation goal.**
4. Évaluation des menaces | **Threat assessments**
 1. Évalué pour chaque cible / **Assessed for each goal**
 2. Évaluation de la gravité basée sur : la portée, la sévérité et l'irréversibilité. / **The assessment is based on three criteria: Scope, severity and irreversibility.**
5. Recommandation d'interventions | **Recommended conservation actions**



Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN) 2025/ International Union for Conservation of Nature (IUCN) 2025

Questions





05.

ATELIERS
WORKSHOPS

Objectif de l'atelier

Workshop objective



Proposer des actions pour le plan d'action

Propose actions to include in the action plan

Vision

Sandy Beach est un milieu naturel de conservation sain et de grande qualité qui permet d'accéder aux berges de la rivière et à un écosystème naturel remarquable grâce à une fréquentation léger du public. La préservation de cet environnement très prisé est assurée par le suivi d'indicateurs.

Sandy Beach is a healthy, high-quality conservation area that gives access to the river's edge and a remarkable natural ecosystem through light public use. The conservation of this highly valued environment is achieved through the monitoring of indicators.



Déroulement de l'atelier

Workshop structure

Thématiques | *Topics*

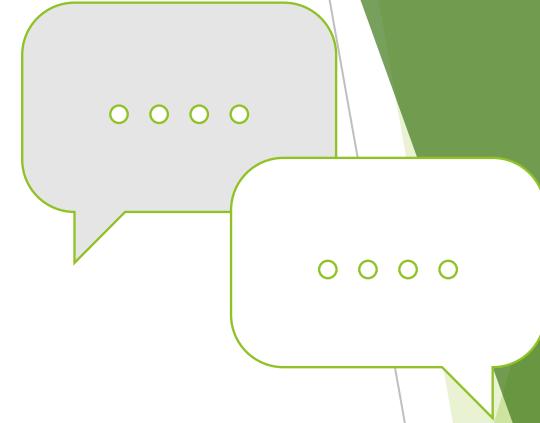
- La conservation et l'éducation | *Conservation and education*
- L'accès et le stationnement | *Access and parking*
- Les activités permises et les améliorations | *Permitted activities and improvements*
- La mise en valeur de la culture et de l'histoire | *Showcasing the area's culture and history*

Chaque équipe travaille sur deux thèmes.

15 minutes par thèmes

Each team will be working on two topics

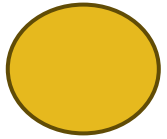
15 minutes per topic.



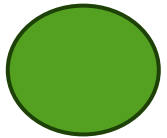
Déroulement de l'atelier

Workshop structure

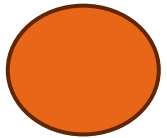
La thématique | The topic



➤ Proposed action 1



➤ Proposed action 2



➤ Proposed action 3



✓ Les actions déjà planifiées au plan d'action

Actions that will be put in place

Suggestions

Travailler en
groupe pour
choisir les actions
préférées

*Work in groups to choose
the preferred actions*



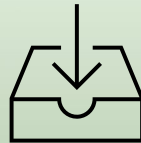
Premier choix | *First choice*



Deuxième choix | *Second choice*



Choix non souhaité | *Unwanted choice*



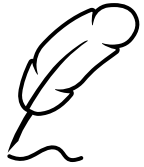
La boîte à suggestions! | *Suggestion box*

The background is a teal-colored image of reeds or tall grasses, with a semi-transparent teal overlay. A single reed stem is visible in the center-left, extending vertically.

06.

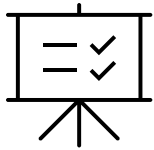
PROCHAINES ÉTAPES
NEXT STEPS

Prochaines étapes



Rédaction | *Drafting*

4^e Trimestre | Q4



Dépôt final | *Final plan submitted*

Début 2027 | *Beginning 2027*



Grande ouverture | *Grand Opening*

Mi - 2027 | *Mid 2027*

Questions



Merci!
Thank you!



Atelier

Choix d'actions

- ✓ Fermer les sentiers en trop
Close superfluous paths
- ✓ Créer des panneaux d'interprétation
Create nature interpretation panels
- ✓ Tenir une corvée de nettoyage
Hold shoreline cleanup activities
- ✓ Mettre en place un groupe de bénévoles
Create a volunteer group

La conservation et l'éducation

- Tenir un inventaire floristique/faunique aux 5 ans
Conduct plant and wildlife inventory every 5 years
- Contrôler des espèces envahissantes et la plantation de végétaux indigènes
Control invasive plants and plant native species
- Former un partenariat avec un organisme local pour la création d'outils pédagogiques
Form a partnership with a local organisation to develop learning tools

Atelier

Choix d'actions

- ✓ Publier un guide de référence incluant un plan du site et les règles
Publish a reference guide including site plan and rules
- ✓ Embaucher un(e) agent(e) en conservation
- poste étudiant
Hire a conservation agent - summer student

L'accès et le stationnement

- Créer un logiciel enligne de réservation selon la capacité maximale déterminée par NAQ
Create an online tool to take reservations according to the sustainable limit determined by NAQ
- Étudier la possibilité de verdir la rue Beach à partir des portes en fer forgée jusqu'à Royalview
Study the potential to green Beach street from iron gates to Royalview
- Étudier la possibilité de créer une petite aire de stationnement à proximité de la plage
Study the possibility of creating a small parking area near the beach

Atelier

Choix d'actions

- ✓ Étudier la possibilité d'installer des toilettes à compost près de la plage
Study the possibility of installing composting toilets near the beach
- ✓ Créer un comité de suivi annuel pour assurer la reddition de compte et la transparence
Create an annual monitoring committee to ensure accountability and transparency

Les activités et les améliorations

- Ajouter des tables de pique-niques à la plage
Add picnic tables on the beach
- Offrir des tours guidés par des spécialistes pour éduquer sur l'écosystème
Offer guided tours by specialists to educate about the ecosystem
- Encadrer la baignade la fin de semaine par l'embauche de sauveteurs et des tests de qualité de l'eau
Supervise weekend swimming by hiring lifeguards and conducting water tests

Atelier

Choix d'actions

- ✓ Impliquer des artistes locaux dans le développement des panneaux d'interprétation de la nature
Involve local artists in the development of the nature interpretation panels
- ✓ Mettre en place un cadre clair pour la réconciliation en partenariat avec la communauté voisine de Kanehsatà:ke
Establish a clear framework for reconciliation in partnership with the neighbouring community of Kanehsatà:ke

La mise en valeur de la culture et de l'histoire

- Mettre en valeur l'histoire de Sandy Beach
Recognise the history of Sandy Beach
- Inviter des spécialistes locaux pour étudier la question du nom du site
Invite local specialists to study the question of renaming the site
- Organiser une soirée de vernissage pour les photographes ayant pris des photos du site
Organise a vernissage for photographers to showcase their pictures of the site